

"Azərbaycan müəllimi" qəzetinin 20 aprel 2012-ci il tarixli nömrəsində verilmiş "Bildiriş"ə uyğun olaraq Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi 2013-2014-cü tədris ilinə ümumtəhsil məktəblərinin VI sinifləri üçün kurikulum əsasında dərsliklərin nəşri işlərinin (yazılması, hazırlanması, dizaynı və digər çapaqədərki işlər) satın alınmasına dair açıq tender elan edir

Tender 21 lot üzrə keçiriləcəkdir

Lot №si	Nəşr olunacaq kitabların adları	Həftəlik dərslər saatlarının miqdarı	Təxmini həcmi (çap vərəqi və səhifə ilə)	Formatı	Üz qabığı və mətn
1	«Azərbaycan dili» – dərslik	4	160-192 s. 10-12 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Azərbaycan dili» – müəllim üçün metodik vəsait		160-192 s. 10-12 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
2	«Ədəbiyyat» – dərslik	2	208-240 s. 13-15 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Ədəbiyyat» – müəllim üçün metodik vəsait		208-240 s. 13-15 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
3	«Русский язык» – учебник	4	160-192 s. 10-12 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Русский язык» – методическое пособие для учителя		160-192 s. 10-12 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
4	«Литература» – учебник	2	208-240 s. 13-15 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Литература» – методическое пособие для учителя		208-240 s. 13-15 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
5	«Azərbaycan dili» (təlim rus və gürcü dillərində olan məktəblər üçün) – dərslik	2	128-160 s. 8-10 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Azərbaycan dili» (təlim rus və gürcü dillərində olan məktəblər üçün) – müəllim üçün metodik vəsait		128-160 s. 8-10 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
6	«Riyaziyyat» – dərslik	5	192-224 s. 12-14 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Riyaziyyat» – müəllim üçün metodik vəsait		192-224 s. 12-14 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Математика» – учебник (tərcümə)		192-224 s. 12-14 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Математика» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		192-224 s. 12-14 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
7	«İnformatika» – dərslik	1	64-80 s. 4-5 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«İnformatika» – müəllim üçün metodik vəsait		64-80 s. 4-5 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Информатика» – учебник (tərcümə)		64-80 s. 4-5 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Информатика» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		64-80 s. 4-5 ç/v	70x100 1/16	tam rəngli
8	«Azərbaycan tarixi» – dərslik	1	96-128 s.	70x100 1/16	tam rəngli

			6-8 c/v		
	«Azərbaycan tarixi» – müəllim üçün metodik vəsait		96-128 s. 6-8 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«История Азербайджана» – учебник (tərcümə)		96-128 s. 6-8 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«История Азербайджана» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		96-128 s. 6-8 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
9	«Ümumi tarix» – dərslük	1	96-128 s. 6-8 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Ümumi tarix» – müəllim üçün metodik vəsait		96-128 s. 6-8 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Общая история» – учебник (tərcümə)		96-128 s. 6-8 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Общая история» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		96-128 s. 6-8 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
10	«Nəyat bilgisi» – dərslük	1	64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Nəyat bilgisi» – müəllim üçün metodik vəsait		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Познание мира» – учебник (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Познание мира» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
11	«Biologiya» – dərslük	2	128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Biologiya» – müəllim üçün metodik vəsait		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Биология» – учебник (tərcümə)		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Биология» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
12	«Coğrafiya» – dərslük	2	128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Coğrafiya» – müəllim üçün metodik vəsait		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«География» – учебник (tərcümə)		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«География» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
13	«Fizika» – dərslük	1	64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Fizika» – müəllim üçün metodik vəsait		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Физика» – учебник (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Физика» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
14	«İngilis dili» – dərslük	3	128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«İngilis dili» – müəllim üçün metodik vəsait		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
15	«Alman dili» – dərslük	3	128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli

	«Alman dili» – müəllim üçün metodik vəsait		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
16	«Fransız dili» – dərslik	3	128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli
	«Fransız dili» – müəllim üçün metodik vəsait		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli

Qeyd: Xarici dil (ingilis, fransız və alman dilləri) dərslik komplektləri təlim Azərbaycan və rus dillərində olan ümumtəhsil məktəbləri üçün eynidir.

17	«Русский язык» – dərslik (təlim Azərbaycan dilində olan məktəblər üçün)	3	128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Русский язык» – müəllim üçün metodik vəsait (təlim Azərbaycan dilində olan məktəblər üçün)		128-160 s. 8-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
18	«Технологија» – dərslik	1	64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Технологија» – müəllim üçün metodik vəsait		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Технология» – учебник (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Технология» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
19	«Fiziki tərbiyə» – dərslik	2	144-160 s. 9-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Fiziki tərbiyə» – müəllim üçün metodik vəsait		80-96 s. 5-6 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Физическое воспитание» – учебник (tərcümə)		144-160 s. 9-10 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Физическое воспитание» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		80-96 s. 5-6 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
20	«Musiqi» – dərslik	1	64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Musiqi» – müəllim üçün metodik vəsait		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Музыка» – учебник (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Музыка» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
21	«Təsviri incəsənət» – dərslik	1	64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Təsviri incəsənət» – müəllim üçün metodik vəsait		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Изобразительное искусство» – учебник (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset
	«Изобразительное искусство» – методическое пособие для учителя (tərcümə)		64-80 s. 4-5 c/v	70x100 1/16	tam rəngli	Ofset

Qeyd: Açıq tender prosedurunda hər bir lot üzrə həm dərslik, həm də müəllim üçün metodik vəsaitlərin nəşr işləri (yazılması, hazırlanması, dizaynı və digər çapaqədərki işlər) nəzərdə tutulsa da, dövlət vəsaiti hesabına satınalma yalnız dərsliklərə şamil edilir.

Müəllim üçün metodik vəsaitlərin nəşri və çapının maliyyələşməsi isə nəşriyyat-poliqrafiya müəssisələri tərəfindən həyata keçirilir.

I. Dövlət satınalmalarını tənzimləyən normativ-hüquqi sənədlərdə göstərilən hallar istisna olmaqla, istənilən rezident və qeyri-rezident hüquqi və ya fiziki şəxslər, yaxud hüquqi şəxslər birliyi Azərbaycan Respublikasında keçirilən dövlət satınalma prosedurlarında iddiaçı kimi iştirak edə bilirlər.

II. Tenderdə nəşr sahəsində peşəkarlığı, təcrübəsi, texniki və maliyyə imkanları, işçi qüvvəsi, idarəetmə səriştəsi, etibarlılığı, satınalma müqaviləsi bağlamaq səlahiyyəti, ödəmə qabiliyyətli, öz əmlakından sərbəst və məhdudiyətsiz istifadə etmək imkanı olan, müflis elan olunmayan, ödənişə yönəlmiş girovu olmayan, əmlakı üzərində həbs qoyulmayan, Azərbaycan Respublikasında vergilərə və digər icbari ödənişlərə dair yerinə yetirilməsi vaxtı keçmiş öhdəlikləri olmayan, məhkəmənin qərarı ilə kommersiya fəaliyyəti dayandırılmış şəxs olmayan, peşə fəaliyyəti ilə məşğul olması məhkəmə qaydasında qadağan edilməyən iddiaçılar iştirak edə bilirlər.

III. Tender "Dövlət satınalmaları haqqında" Azərbaycan Respublikasının Qanununa uyğun olaraq keçirilir. Tenderin prosedur qaydaları, təkliflərin təqdim edilməsi və qiymətləndirilmə meyarları "Əsas şərtlər toplusu"nda öz əksini tapır.

Tender iştirakçısı "Dövlət satınalmaları haqqında" Azərbaycan Respublikasının Qanunu, "Əsas şərtlər toplusu"nın məzmunu, o cümlədən təlimatlar, formalar, müqavilə şərtləri və texniki spesifikasiyalar ilə tanış olmalıdır. İddiaçının bu sənədlər və tender təklifi haqqında tam təsəvvürü, məlumatı olmaması və "Əsas şərtlər toplusu"nın tələblərinə uyğun gəlməyən təklif verməsi onun tender təklifinin kənarlaşdırılması ilə nəticələnə bilər.

IV. Tenderdə İddiaçı statusu almaq istəyənlər elan dərc olunduğu gündən **19 aprel 2013-cü il** tarixə kimi aşağıdakı sənədləri təqdim etməlidirlər:

- Tender prosedurunda iştirak etmək üçün yazılı müraciət;
- İştirak haqqının ödənilməsinə təsdiq edən bank sənədi;
- Dövlət qeydiyyatı haqqında Şəhadətnaməsinin notariat qaydasında 2013-cü ildə təsdiq edilmiş surəti;
- Uçot vahidlərinin dövlət reyestrinə daxil edilməsi haqqında Şəhadətnaməsinin notariat qaydasında 2013-cü ildə təsdiq edilmiş surəti;
- Nizamnaməsinin (Əsasnaməsinin) notariat qaydasında 2013-cü ildə təsdiq edilmiş surəti;
- Vergi və sair icbari ödənişlərə dair borclarının olub-olmaması haqqında vergi orqanları tərəfindən verilmiş arayış (sənədlərin təqdim edildiyi tarixə);
- Son bir ildəki maliyyə dövriyyəsi haqqında bank tərəfindən verilmiş arayış və bank rekvizitləri;
- Son bir ildəki maliyyə vəziyyətini əks etdirən və vergi orqanları tərəfindən təsdiq olunmuş vergi bəyannaməsi;
- Nəşr işləri sahəsindəki təcrübəsi barədə məlumat;
- İddiaçının işçiləri və avadanlıqları haqqında məlumat;
- Sənədlər təqdim olunan vaxta Dövlət Sosial Müdafiə Fonduna verilmiş hesabatın surəti və Dövlət Sosial Müdafiə Fondunun arayışı;
- Məhkəmə araşdırmalarına cəlb olunub-olunmaması barədə məlumat.

Qeyd: İddiaçı təqdim etdiyi sənədlərin, o cümlədən ixtisas göstəricilərinə dair məlumatların doğruluğuna görə məsuliyyət daşıyır.

V. Tenderdə hər bir lot üzrə iştirak haqqı ödənilir.

İştirak haqqı aşağıdakı kimi müəyyən edilmişdir:

- | | |
|--------------|----------------------------------|
| I lot üzrə | - 170 manat (yüz yetmiş manat) |
| II lot üzrə | - 200 manat (iki yüz manat) |
| III lot üzrə | - 50 manat (əlli manat) |
| IV lot üzrə | - 60 manat (altmış manat) |
| V lot üzrə | - 40 manat (qırx manat) |
| VI lot üzrə | - 250 manat (iki yüz əlli manat) |
| VII lot üzrə | - 90 manat (doxsan manat) |

VIII lot üzrə	- 140 manat (yüz qırx manat)
IX lot üzrə	- 140 manat (yüz qırx manat)
X lot üzrə	- 90 manat (doxsan manat)
XI lot üzrə	- 170 manat (yüz yetmiş manat)
XII lot üzrə	- 170 manat (yüz yetmiş manat)
XIII lot üzrə	- 90 manat (doxsan manat)
XIV lot üzrə	- 120 manat (yüz iyirmi manat)
XV lot üzrə	- 10 manat (on manat)
XVI lot üzrə	- 20 manat (iyirmi manat)
XVII lot üzrə	- 50 manat (əlli manat)
XVIII lot üzrə	- 90 manat (doxsan manat)
XIX lot üzrə	- 165 manat (yüz altmış beş manat)
XX lot üzrə	- 90 manat (doxsan manat)
XXI lot üzrə	- 90 manat (doxsan manat)

İştirak haqqı aşağıdakı hesaba köçürülməlidir:

Bakı şəhəri, Az 1008, Xətai prospekti, 49, Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi,
VÖEN 1500046011, DXA, VÖEN: 1401555071, Kod 210005,
Müxbir hesabı AZ41NABZ01360100000000003944, S.W.I.F.T. - CTREAZ22,
Hesab № AZ30CTRE00000000000002168501

İştirakçıların iddiaçı statusu almaq üçün tender keçirənə ödədikləri iştirak haqqı heç bir halda geri qaytarılmır.

VI. İddiaçılar tender elanında və ya "Əsas şərtlər toplusu"nda göstərilən bütün lotlar və hər lot üzrə yalnız bir təklif verə bilər.

VII. Hər bir lot üzrə azı üç təklif təqdim olunduqda tender proseduru baş tutmuş hesab edilir. Üçdən az təklif daxil olan lot üzrə tender proseduru baş tutmamış elan edilir, satınalan təşkilat tenderin davamından imtina edir və həmin lot üzrə təqdim olunan tender təklifləri geri qaytarılır.

VIII. İddiaçı iştirak etdiyi hər bir lot üzrə məzmun (keyfiyyət) təklifinin təqdimat vərəqəsi ilə birlikdə hazırladığı dərslik komplektinin (dərslik və müəllim üçün metodik vəsaitin) son çap versiyasını özündə əks etdirən tam həcmdə rəngli maketini 5 (beş) nüsxədə (termoyapışqanla cildlənmiş şəkildə) təqdim etməlidir.

Dərslik komplektinin rus dilinə olan tərcüməsi də son çap versiyasını özündə əks etdirən tam həcmdə olan rəngli maketi 1 (bir) nüsxədə təqdim olunmalıdır.

Hər bir lot üzrə təqdim olunan dərslik komplektinin maketləri (Azərbaycan və rus dillərində) bir bağlamada (zərfdə və ya qutuda) təqdim olunur.

IX. Hər bir lot üzrə eyni tarixdə ayrı-ayrılıqda məzmun (keyfiyyət) və maliyyə (qiymət) təklifləri təqdim olunmalıdır. Maliyyə (qiymət) təklifləri yalnız dərsliyin nəşr işlərinə (yazılması, hazırlanması, dizaynı və digər çapaqədərki işlər) dair təqdim olunur.

- Məzmun (keyfiyyət) təklifi olan bağlamaların (zərflərin) üzərində satınalan təşkilatın və iddiaçının adı, ünvanı, dərslik komplektinin sinfi və təklif verəcəyi lotun nömrəsi qeyd olunmalı, bağlandıqdan (yapışdırıldıqdan) sonra iddiaçı tərəfindən imzalanmalı və möhürlənməlidir.

- İddiaçı iştirak etdiyi hər bir lot üzrə dərsliyin nəşr işlərinə (yazılması, hazırlanması, dizaynı və digər çapaqədərki işlər) dair qiymət təklifini (maliyyə təklifini), təklifin təqdimat vərəqəsini, təklifin dəyərinin 2%-i həcmində olan bank təminatını, "Dövlət satınalmaları haqqında" Qanunun və "Əsas şərtlər toplusu"nun tələblərinə uyğun hazırlayaraq bir ədəd "Əsli" və bir ədəd "Surəti" olmaqla ayrı-ayrı zərflərə qoyur və həmin zərfləri isə digər bir zərfə qoyaraq təqdim edir. Hər bir zərf iddiaçı tərəfindən imzalanmalı, möhürlənməli, üzərində satınalan təşkilatın və iddiaçının adı, ünvanı, dərsliyin sinfi və təklif verəcəyi lotun nömrəsi qeyd olunmalıdır.

X. İddiaçılar məzmun (keyfiyyət) və maliyyə (qiymət) təkliflərinin bağlamalarını (zərflərin) **14 may 2013-cü il saat 18:00-dək** Tender komissiyasına təqdim etməlidirlər.

Tender proseduru, yəni məzmun (keyfiyyət) və maliyyə (qiymət) təklifləri olan bağlamaların (zərflərin) açılışı **15 may 2013-cü il tarixdə, saat 15:00-da** Təhsil Nazirliyində keçirilir (İddiaçılar tender iclasında iştirak edə bilərlər).

XI. Bütün tender sənədləri Azərbaycan dilində tərtib olunmalıdır.

Əlavə məlumat üçün bu ünvana müraciət etmək olar:

Azərbaycan Respublikasının Təhsil Nazirliyi, Bakı şəhəri, Xətai prospekti 49,
II mərtəbə, 20-ci otaq, tender üzrə əlaqələndirici Rzayeva Zülfiyyə İnşallah qızı,

Əlaqə telefonları: 489-99-86; **Faks:** (+99412) 496-34-83,

www.edu.gov.az **e-mail: office@edu.gov.az**

TENDER KOMİSSİYASI